

ZMLUVA č. 38/2023

O ODBORNEJ POMOCI PRE VÝKON SPRÁVY MAJETKU VEREJNÉHO VODOVODU

uzatvorená podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch
a verejných kanalizáciách a zákona č. 276/2001 Z.z. a jeho doplnkoch
o regulácii siet'ových odvetví

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Vlastník

: Obec Trst'any
Trst'any 20
044 45 Bidovce
IČO : 00324825
DIČ : 2021245094
Zastúpený : Ing. Rudolf Pupala – starosta obce
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN : IBAN – SK40 0900 0000 0051 5609 6654

Osoby poverené jednať vo veci predmetnej zmluvy:

vo veciach zmluvných : Ing. Rudolf Pupala – starosta obce
vo veciach technických : Ing. Rudolf Pupala – starosta obce

(ďalej len "vlastník")

1.2 Prevádzkovateľ

: EKOSERVIS SLOVENSKO s.r.o.
ul. Stredná 126
059 91 Veľký Slavkov

Zastúpený : Ing. Werner Frank
IČO : 31714030
DIČ : 2020517422
IČ DPH : SK2020517422
Bankové spojenie : UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
IBAN : SK42 1111 0000 0066 2330 0007

Spoločnosť je registrovaná: Obch. reg. Okresného súdu Prešov pod oddielom:
Sro, vložka č.2541/P

Osoby poverené jednať vo veci predmetnej zmluvy:

vo veciach zmluvných : Ing. Werner Frank
Ing. Jana Barnová
vo veciach technických : Zdenko Skokan

(ďalej len "prevádzkovateľ")

II. PREDMET ZMLUVY

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje na základe tejto zmluvy poskytovať vlastníčkovi odbornú pomoc pri prevádzkovaní verejného vodovodu v obci Trst'any, okr. Košice-okolie, vo vlastníctve vlastníka (ďalej len „verejný vodovod“ alebo „majetok“).
2. Obec Trst'any je výlučným vlastníkom verejného vodovodu. Prevádzkovateľ nenadobúda touto zmluvou vlastnícke a ani iné právo k vodovodu, ani nie je oprávnený vodovod alebo jeho časť previesť na tretiu osobu, alebo tretej osobe inak poskytnúť bez súhlasu vlastníka.

III. ČAS PLNENIA

TERMÍN ZAČATIA	: od nadobudnutia účinnosti zmluvy
TERMÍN UKONČENIA	: do vypovedania zmluvy jednou zo strán

IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. V súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že ročná odmena za poskytnuté služby v zmysle tejto zmluvy je uvedená v prílohe č. 1 Cena a platobné podmienky obec Trst'any.

V. PODMIENKY PLNENIA ZMLUVY

1. Pod prevádzkou sa pre účely tejto zmluvy rozumie hlavne:
 - 1.1 Zabezpečenie nepretržitej dodávky pitnej vody pre jednotlivých odberateľov napojených na verejný vodovod v zmysle schváleného prevádzkového poriadku verejného vodovodu a v súlade s podmienkami stanovenými na túto prevádzku rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy.
 - 1.2 Zabezpečiť vykonávanie pravidelnej prevádzkovej údržby strojných, technologických a elektrotechnických zariadení a objektov verejného vodovodu v súlade s prevádzkovým poriadkom, cyklickú a necyklickú údržbu.
 - 1.3 Zabezpečiť revízie vyhradených technických zariadení.
 - 1.4 Zabezpečenie evidencie údržby, ako aj vedenie majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a technických zariadeniach verejného vodovodu.
 - 1.5 Zabezpečenie odborne kvalifikovanej obsluhy v zmysle platnej legislatívy.

2. Vlastník je povinný:

- 2.1 Pri prevádzkovaní verejného vodovodu riadiť sa platnými právnymi predpismi, prevádzkovým poriadkom vodovodu a ďalšími ujednaniami v zmysle tejto zmluvy.
- 2.2 Vykonávať technologickú kontrolu strojných, technologických a elektrotechnických zariadení a objektov verejného vodovodu v súlade s prevádzkovým poriadkom.
- 2.3 Zabezpečiť analýzu vzoriek pitnej vody – v zmysle vyhlášky MZSR č. 247/2017 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmente rizík pri zásobovaní pitnou vodou.
- 2.4 Vlastník je povinný pripravovať a podávať hlásenia v požadovanej kvalite a termínoch na základe dohodnutých podmienok a:
 - a) URSO : v zmysle vyhlášky č. 323/2022 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a niektoré podmienky vykonávania regulovaných činností vo vodnom hospodárstve Početnosť: 1 krát ročne.
 - b) URSO – štandardy kvality: podľa vyhlášky č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky č. 235/2016 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Početnosť : 1 krát ročne
 - c) OSŽP: V zmysle § 13, ods. 2 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Početnosť : 1 krát ročne
 - d) RÚVZ: v zmysle § 17c bod 4 h) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Početnosť : Výsledky kontroly kvality pitnej vody do 3 mesiacov po ukončení laboratórnych analýz pitnej vody.
 - e) VÚVH – ZBERVAK : v zmysle vyhlášky MŽP č. 605/2005 Z.z. o podrobnostiach poskytovania údajov z majetkovej a prevádzkovej evidencie o objektoch a zariadeniach verejného vodovodu a verejnej kanalizácie. Početnosť : 5 krát ročne.
 - f) MŽP SR : oznámenie informácií o výške účelovej finančnej rezervy vynaloženej na obnovu verejného vodovodu - v zmysle § 15 j) zákona č. 442/2002 Z.z., o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Početnosť : 1 krát ročne
- 2.5 Určiť technické podmienky pripojenia nových nehnuteľností na verejný vodovod po predchádzajúcom písomnom súhlase vlastníka.
- 2.6 Vyjadrovať sa k projektovej dokumentácii, týkajúcej sa výstavby, inej investičnej činnosti, ako aj zmenám vo výrobnom procese fyzických alebo právnických osôb z hľadiska požiadaviek na dodávku pitnej vody.
- 2.7 Riadiť sa zákonom č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a zákonom č. 394/2009 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

- 2.8 Zabezpečiť odborné spôsobilú obsluhu v rozsahu prevádzkového poriadku.
- 2.9 Vlastník na základe usmernenia URSO-m určuje výšku vodného a jeho fakturáciu obyvateľom napojeným na verejný vodovod.
- 2.10 Po zistení porúch na vodnej stavbe, vlastník hradí vlastnými nákladmi na ich odstránenie.
- 2.11 Vlastník je povinný v zmysle § 15 zákona č. 442/2002 Z.z., o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach zabezpečiť:
- a) nepretržitú dodávku pitnej vody.
 - b) aby verejné vodovody spĺňali technické požiadavky uvedené v § 10.
 - c) rozvoj verejného vodovodu v súlade so schváleným plánom rozvoja podľa § 36 ods. 3 písm. b) a s ohľadom na ekonomické možnosti.
 - d) vypracovanie a aktualizáciu prevádzkového poriadku verejného vodovodu, v intervaloch nie dlhších ako 5 rokov.
 - e) vybudovanie, opravu a údržbu pripojenia vodovodnej prípojky na verejný vodovod a opravy a údržbu vodovodnej prípojky zrealizovanej na verejnom priestranstve vrátane projektovej činnosti na vlastné náklady.
 - f) vypracovanie plánu obnovy verejného vodovodu najmenej na 10 rokov.
 - g) obnovu verejného vodovodu v súlade s plánom obnovy verejného vodovodu.
 - h) vytváranie účelovej rezervy finančných prostriedkov (ďalej len „účelová finančná rezerva“) a jej použitie na obnovu verejného vodovodu v súlade s plánom obnovy verejného vodovodu podľa § 16a.
 - i) samostatnú účtovnú evidenciu súvisiacu s vlastníctvom a prevádzkovaním verejného vodovodu.

3. Prevádzkovateľ je povinný:

Poskytovať odbornú pomoc pre výkon správy majetku, ktorou sa rozumie:

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať odbornú spôsobilosť na zabezpečenie prevádzkovania VV.
- 3.2 Prevádzkovateľ svoju činnosť bude vykonávať na základe osvedčenia o odbornej spôsobilosti zamestnancov č. 015-07122017V-I na prevádzkovanie verejného vodovodu podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

VI. ZODPOVEDNOSŤ

1. Za prípadné vady, resp. poruchy na objektoch a zariadeniach verejného vodovodu zodpovedá vlastník.
2. Vlastník v rámci prevádzky verejného vodovodu zabezpečí na svoje náklady obsluhu verejného vodovodu a vykonávanie prevádzkových záznamov v zmysle prevádzkového poriadku.
5. Prevádzkovateľ zodpovedá za porušenie povinností uvedených v tejto zmluve, nezodpovedá za škody, ktoré vznikli z konania alebo nekonania vlastníka verejného vodovodu.

VII. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy bližšie neupravené touto zmluvou medzi zmluvnými stranami sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle obce.
3. Zmluvu je možné meniť len formou dodatkov k tejto zmluve so súhlasom oboch zúčastnených strán, ktoré musia byť vypracované písomne a budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je vypracovaná v 2 vyhotoveniach, 1x vlastník, 1x prevádzkovateľ.
5. Zmluvu je možné vypovedať aj pred uplynutím dohodnutej doby jednou zo zmluvných strán písomnou formou bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej strane. Výpovedná lehota je 2 mesiace a začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede druhej strane. Zmluvu je možné taktiež ukončiť dohodou obidvoch zmluvných strán.
6. Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - Príloha č. 1 Cena a platobné podmienky obec Trst'any
 - Príloha č. 2 Osvedčenia o odbornej spôsobilosti č. 015-07122017V-I na prevádzkovanie verejného vodovodu podľa zákona 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Vo Veľkom Slavkove, dňa: 29.05.2023

Ing. Werner Frank

Riaditeľ spoločnosti

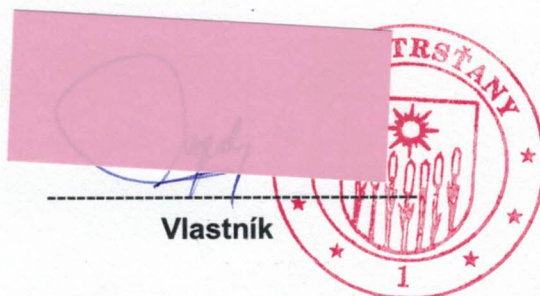


Prevádzkovateľ

V Trst'anoch, dňa: 29.05.2023

Ing. Rudolf Pupala

Starosta obce



Vlastník

PRÍLOHA Č. 1

I. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY OBEC TRSTĽANY

P.Č.	OBSAH	POČET	á ks	SUMA
1.	Odborná spôsobilosť a základná legislatíva	12	41,58	499,00
Celkové ročné náklady (bez DPH)				499,00
DPH (20%)				99,80
Celkové ročné náklady (s DPH)				598,80

Sadzby bez DPH za ostatné služby sa stanovujú nasledovne (ceny bez DPH) :

- Zatupovanie vo veci vydania nového rozhodnutia na odber podzemných vôd 120,00 €
- Zaškolenie obsluhy s vydaním osvedčenia 60,00 €
- Servisný zákrok 30,00 €/hod.
- Materiál a náhradné diely na základe skutočnej ceny
- Oprava strojných a technol. zariadení 30,00 €/hod.
- Doprava – jazdný výkon 0,50 €/km
- Aktualizácia prevádzkového poriadku min. 300 €
- Vypracovanie prevádzkového poriadku VV min. 500 €

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cena za vykonané práce a služby budú pozostávať z jednotlivých položiek na základe cenníkovej kalkulácie, ako aj cenovej kalkulácie predloženej prevádzkovateľom pred poskytnutím služby.

Úhrada vykonaných prác bude na základe mesačnej fakturácie vykonanej prevádzkovateľ k poslednému dňu v mesiaci. Splatnosť faktúry do 14 dní.



MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Nám. L. Štúra č. 1, 812 35 Bratislava

vydáva

OSVEDČENIE O ODBORNEJ SPÔSOBILOSTI

NA PREVÁDZKOVANIE VEREJNÉHO VODOVODU

pre kategóriu V-I

podľa zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene
a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a v znení neskorších
predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Meno, priezvisko, titul:

Martina Poláková, Ing.

Dátum a miesto narodenia:

06.01.1977, Michalovce

Adresa pobytu:

Ladislava 217, 072 37 Lestodubá

Číslo osvedčenia:

015-07122017V-I

Dátum vydania:

07.12.2017

Bratislava, 07.12.2017




Ing. László Sólymos
minister